PADOMES LĒMUMS (KĀDP) 2017/83

(2017. gada 16. janvāris),

ar kuru groza Lēmumu 2010/413/KĀDP, ar ko paredz ierobežojošus pasākumus pret Irānu

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību un jo īpaši tā 29. pantu,

ņemot vērā Padomes Lēmumu 2010/413/KĀDP (2010. gada 26. jūlijs), ar ko paredz ierobežojošus pasākumus pret Irānu un atceļ Kopējo nostāju 2007/140/KĀDP ([1]), un jo īpaši tā 23. panta 2. punktu,

ņemot vērā Savienības Augstās pārstāves ārlietās un drošības politikas jautājumos priekšlikumu,

tā kā:

(1) Padome 2010. gada 26. jūlijā pieņēma Lēmumu 2010/413/KĀDP.

(2) Saskaņā ar Lēmuma 2010/413/KĀDP 26. panta 3. punktu Padome ir pārskatījusi minētā lēmuma II pielikumā izklāstīto sarakstā iekļauto personu un vienību sarakstu.

(3) Vairākas vienības būtu jāsvītro no Lēmuma 2010/413/KĀDP II pielikumā izklāstītā to personu un vienību saraksta, uz kurām attiecina ierobežojošos pasākumus.

(4) Pēc Vispārējās tiesas spriedumiem lietās T-182/13 ([2]), T-433/13 ([3]), T-158/13 ([4]), T-5/13 ([5]), T-45/14 ([6]), T-539/14 ([7]) un apvienotajās lietās T-423/13 un T-64/14 ([8]) *Moallem Insurance Company, Petropars Operation & Management Company, Petropars Resources Engineering Ltd, Iran Aluminium Company, Iran Liquefied Natural Gas Co., Hanseatic Trade Trust & Shipping (HTTS) GmbH, Naser Bateni, North Drilling Company* un *Good Luck Shipping Company LLC* nav iekļauti Lēmuma 2010/413/KĀDP II pielikumā ietvertajā to personu un vienību sarakstā, kurām piemēro ierobežojošos pasākumus.

(5) Pēc Tiesas spriedumiem lietās C-176/13 ([9]) un C-200/13 P ([10]) *Bank Mellat* un *Bank Saderat Iran* nav iekļautas Lēmuma 2010/413/KĀDP II pielikumā ietvertajā to personu un vienību sarakstā, uz kurām attiecina ierobežojošos pasākumus. Attiecīgi, un juridiskās noteiktības labad, minētajā pielikumā būtu jāsvītro ieraksts par *Bank Saderat PLC (London)*.

(6) Attiecīgi būtu jāgroza Lēmums 2010/413/KĀDP,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Lēmuma 2010/413/KĀDP II pielikumu groza, kā izklāstīts šā lēmuma pielikumā.

([1]) OV L 195, 27.7.2010., 39. lpp.
([2]) Vispārējās tiesas 2014. gada 10. jūlija spriedums, *Moallem Insurance Co.* pret Eiropas Savienības Padomi, T-182/13, ECLI:EU:T:2014:624.
([3]) Vispārējās tiesas 2015. gada 5. maija spriedums, *Petropars Iran Co.* u. c. pret Eiropas Savienības Padomi, T-433/13, ECLI:EU:T:2015:255.
([4]) Vispārējās tiesas 2015. gada 15. septembra spriedums, *Iranian Aluminum Co. (Iralco)* pret Eiropas Savienības Padomi, T-158/13, ECLI:EU:T:2015:634.
([5]) Vispārējās tiesas 2015. gada 18. septembra spriedums, *Iran Liquefied Natural Gas Co.* pret Eiropas Savienības Padomi, T-5/13, ECLI:EU:T:2015:644.
([6]) Vispārējās tiesas 2015. gada 18. septembra spriedums, *HTTS Hanseatic Trade Trust & Shipping GmbH* un *Naser Bateni* pret Eiropas Savienības Padomi, T-45/14, ECLI:EU:T:2015:650.
([7]) Vispārējās tiesas 2015. gada 19. novembra spriedums, *North Drilling Co.* pret Eiropas Savienības Padomi, T-539/14, ECLI:EU:T:2015:871.
([8]) Vispārējās Tiesas 2016. gada 24. maija spriedums, *Good Luck Shipping LLC* pret Eiropas Savienības Padomi, T-423/13 un T-64/14, ECLI:EU:T:2016:308.
([9]) Tiesas 2016. gada 18. februāra spriedums, Eiropas Savienības Padome pret *Bank Mellat*, C-176/13 P, ECLI:EU:C:2016:96.
([10]) Tiesas 2016. gada 21. aprīļa spriedums, Eiropas Savienības Padome pret *Bank Saderat Iran*, C-200/13 P, ECLI:EU:C:2016:284.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā nākamajā dienā pēc tā publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Briselē, 2017. gada 16. janvārī

Padomes vārdā –
priekšsēdētāja
F. MOGHERINI

PIELIKUMS

Ierakstus attiecībā uz turpmāk uzskaitītajām vienībām svītro no saraksta, kas iekļauts Lēmuma 2010/413/KĀDP II pielikuma I.B daļā:

I. **Personas un vienības, kuras ir iesaistītas kodolprogrammas vai ballistisko raķešu programmas darbībās, un personas un vienības, kuras atbalsta Irānas valdību**

B. **Vienības**

"7. a) *Bank Saderat PLC* (*London*)

48. *Neka Novin* (jeb *Niksa Nirou*)

65. West Sun Trade GMBH

159. *Oil Industry Pension Fund Investment Company* (*OPIC*)".